



今日
中国

Дрон на студенти
постави световен рекорд

► стр. 6

КИТАЙ днес

www.kitajdnes.com

Година XI, брой 41, 15 - 21 октомври 2021

0,50 лв.

▶ КНР отбележава 110-годишнината от Синхайската революция

На 9 октомври председателят на КНР Си Дзинпин участва в тържествените чествания по случай 110-годишнината от Синхайската революция.



2

▶ Китай призовава САЩ да коригират отношенията си към Исламското движение на Източен Туркестан

Правният комитет на 76-ата сесия на Общото събрание на ООН проведе дискусия за мерките за изкореняване на международния тероризъм.



4

Отредактора

Добре дошли в Поднебесната!

Огромен, милиарден Китай все по-широко отваря вратите си към света. Политиката на откритост не е празна фраза или политически лозунг – всеки, който поисква, може да посети Поднебесната, древната китайска страна, чиято биография се измерва не в години, не в столетия, а във хилядолетия!

И наистина човек може да се докосне най-добре до феномена Китай, ако нарами пътната чанта, географските карти и фотоапарата, за да се запознае отбило с атмосферата, уникалния аромат и пъстроцветието на китайския живот.

Преди дни китайският посланик в САЩ Цин Ган насырчи американците да се докоснат до Китай, „като видят със собствените си очи бързоразвиващата се страна, веднага щом пандемичната ситуация го позволи“.

Тези думи прозвучаха на онлайн форума, посветен на туризма, хотелиерството и културния обмен между Китай и САЩ, организиран от Американско-азиатския институт и корпорация Лас Вегас Сенс.

В своето експозе дипломат №1 на Пекин в Щатите подчертава, че именно туризмът, опознаването на хората е „основа за взаимното разбиранетелство и правилното възприемане на двата народа“.

„За да добиете една истинска, многопластова и панорамна представа за Китай, ви каня да посетите нашата страна и се докоснете отблизо до нея“ – каза в заключение посланик Цин. Една декларация, изпълнена с дълбоко съдържание, с истинска човечност и желание да се преодолеят различията в името на едно споделено бъдеще на човечеството.

Петър ГЕРАСИМОВ

Листата стават по-малко,
докато росата става по-студена!



Женският тоалет ципао



13

Завещанието на Марко Поло



14

9772603
51005
481
302
261
1005
10005
100005
1000005

Китай отбелязва 110-годишнината от Синхайската революция

На 9 октомври китайският председател Си Цзинпин участва в честванията по случай 110-годишнината от Синхайската революция.

В речта си той каза, че революцията от 1911 г. е голямо събитие в китайската история, в което бележити личности са дали своя принос за

националната независимост и освобождение. Тя допринесе значително за по-разкрепостеното мислене на китайския народ, за разпространението на идеята за демократична република и създаването на първата република в Азия. Синхайската революция насърчи социалните промени в Китай и подготви пътя за голямото възраждане

на китайската нация. 110-годишнината от Синхайската революция напомня, че за да се постигне великото възраждане на китайската нация е необходима сила, която да води китайския народ. Тази сила е Китайската комунистическа партия и народът сам избра тя да го ръководи.

Великото възраждане на китайската нация



разчита на героите и целия китайски народ.

Си Цзинпин заяви също, че с възраждането на китайската нация тайванският въпрос със сигурност ще бъде решен, ще

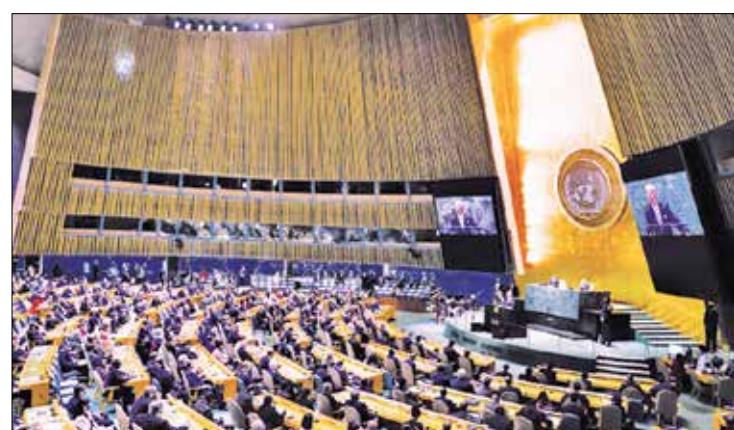
бъде реализирана задачата за обединението на родината.

Въпросът за Тайван е вътрешна работа на Китай и никоя външна сила няма право да се намесва.

За общи усилия в името на световното развитие

На 6 октомври тази година Икономическият и финансов комитет (втори комитет) на Общото събрание на ООН проведе дискусия. По време на нея зам.-постояният представител на Китай в организацията Дай Бин приветства участието на повече страни в инициатива на световното развитие, предложена от председателя Си Цзинпин пред Общото събрание на ООН.

Дай Бин заяви, че продължаващата пандемия от COVID-19 пречи на световните усилия за намаляване на бедността и насърчаване на развитието, икономическото възстановяване е небалансирано, а реализирането на дневния ред за устойчивото развитие до 2030 г. е изправено пред нови предизвикателства



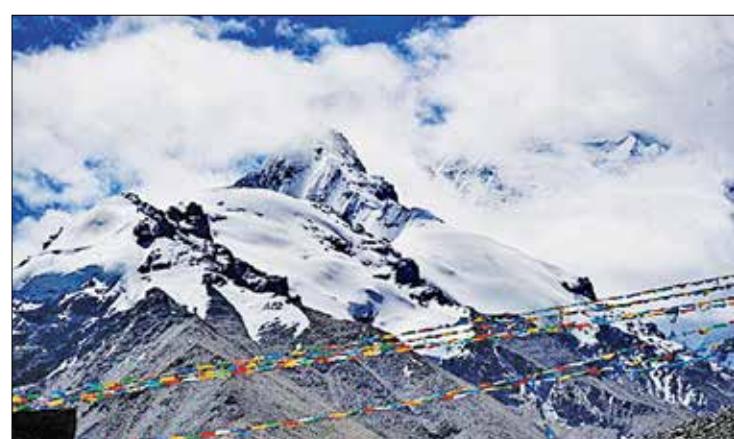
и затова страните трябва да работят в по-тясно сътрудничество за справянето с различните предизвикателства. По думите му, необходимо е задълбочаване на съвместните усилия за преодоляване на пандемията, по-ясен акцент върху развитието и икономическото възстановяване, насърчаване на „зеленото“ развитие и съдействие за

многостранността.

Дай Бин заяви, че Пекин приветства участието на всички страни в инициативата за световното развитие и желае да засили обмена и сътрудничеството с тях, така че да се ускори реализирането на дневния ред до 2030 г. и се съдейства за изграждането на общност на споделена съдба за човечеството.

Нов научен рекорд на Еверест

Недавна китайски учени са приключили задачата по събирането на семена от растения на връх Еверест, съобщава Генбанката за диви видове на Китай. Експертният екип е събрал семена от няколко растения, сред които *cruciifera himalaya* и *saussurea gnaphalodes*, на височина от приблизително 6200 м, което е нов рекорд за Китай. Семената ще бъдат на постоянно съхранение. „Мисията е нов вид изследване и опит за събиране на семена от високопланински растителни източници, което е от голямо значение



за защитата на биоразнообразието, справянето с климатичните промени и др.“, казва представител на Генбанката. Екипът от учени се е изкачил на Еверест два

пъти - през август и септември, като е прекарал повече от 20 дни там на височина от 6605 м, събирали семена и изследвайки растителното разнообразие.

Кари Лам: Хонконг се върна към правилния път

Xонконг се върна към правилния път, следвайки принципа „една държава, две системи“, и социалният ред бе възстановен под защитата на Закона за национална сигурност на Хонконг. Това посочи главният администратор на специалния административен район Хонконг Кари Лам на заседание на Законодателния съвет.

Тя направи преглед на работата на правителството през последните четири години и очаква бъдещото развитие на Хонконг.

Според Кари Лам, за да се постигне дългосрочен просперитет и стабилност,

всеки жител на Хонконг трябва да има по-цялостно разбиране за принципа „една държава, две системи“, да бъде по-лоялен в защитата на националната сигурност и да се гордее с развитието на страната и своята китайска идентичност. В същото време трябва да се използват предимствата на Хонконг и той да се интегрира по-добре в цялостното развитие на Китай.

За да се вслуша в широкото обществено мнение, Кари Лам сега ръководи 40 консултативни сесии с представители от различни обществени кръгове, в които участват повече 3500 души от различни сфери.



Китай провежда изложението с цел насърчаване на външната търговия на развиващите се страни. От 1 януари 2015 г. китайското правителство отмени митата на 97% от продуктите на най-слабо развитите страни, с които Китай има дипломатически отношения.

各级党组织,用好红色资源、赓续红色血脉,总书记5点要求要牢记

编者按:第19期《求是》杂志刊发习近平总书记的重要文章《用好红色资源、赓续红色血脉,努力创造无愧于历史和人民的新业绩》。文章指出,各级党组织要充分用好红色资源,教育引导广大党员、干部赓续红色血脉,做到学史明理、学史增信、学史崇德、学史力行。关键是要把握好以下5点。

第一,教育引导全党始终坚持科学理论指导。中国刚才参观的北大红楼,留下了李大钊、陈独秀等党的创始人传播马克思主义的事迹。马克思主义在中国的广泛传播催生了中国共产党,马克思主义使共产党拥有了科学的世界观和方法论,拥有了认识世界、改造世界的强大思想武器。毛泽东同志讲过:“我们敢想、敢说、敢做、敢为的理论基础是马列主义。”正因为有了马克思主义的指引,共产党才能做到心明眼亮、意志坚定,在关键抉择面前不摇摆,在艰难困苦面前不畏缩,在艰难困苦面前不畏



缩,在危机重重面前不消沉,信心百倍走向胜利。

第二,教育引导全党始终坚持理想信念。我多次引用“革命理想高于天”来说明理想信念的重要性。共产党取名为“共产党”,就是认定了共产主义这个远大理想。回望百年党史,千千万万共产党人为了理想信念不惜抛头颅、

洒鲜血。走向绞刑架的李大钊,发出了“共产主义在中国必然得到光辉的胜利”的坚贞誓言。面对敌人屠刀的夏明翰,写下“砍头不要紧,只要主义真。杀了夏明翰,还有后来人”的雄壮诗篇。面对敌人6天内9次劝降,瞿秋白作出了“人爱自己的历史,比鸟爱自己的翅膀更厉害,

请勿撕破我的历史”的铿锵回答。邓小平同志说:“在我们最困难的时期,共产主义的理想是我们的精神支柱,多少人牺牲就是为了实现这个理想。”

第三,教育引导全党始终坚持初心使命。牢记和践行“为中国人民谋幸福、为中华民族谋复兴”的初心使命,是贯穿共产党百年奋斗史的一条红线。共产党能够在那么弱小的情况下发展壮大起来,能够在千难万险中一次次浴火重生,根本原因就在于共产党始终牢记初心使命,忠实践行全心全意为人民服务的根本宗旨,从而赢得了人民衷心拥护和支持。人民是共产党的生命之根、执政之基、力量之源。

第四,教育引导全党始终坚持光荣革命传统。共产党的百年奋斗史表明,只有具有伟大精神的政党才能领导人民赢得伟大斗争、开创伟大事业。一代又一代中国共产党人不畏艰难险阻、直面风险挑战,顽强拼搏、不懈

奋斗,展现出伟大的历史主动精神,构筑起中国共产党人的精神谱系,形成了党的光荣传统。党的伟大精神和光荣传统是我们宝贵的宝贵精神财富,是激励我们奋勇前进的强大精神动力。李大钊说过:“历史的道路,不全是坦平的,有时走到艰难险阻的境界,这是全靠雄健的精神才能够冲过去的。”

第五,教育引导全党始终坚持推进自我革命。共产党的百年奋斗史表明,伟大的马克思主义政党不是天生的,而是在长期社会实践中锻造而成的,是在不断自我革命中淬炼而成的。共产党的伟大不在于不犯错误,而在于从不讳疾忌医,敢于直面问题,勇于自我革命。共产党历经百年沧桑依然风华正茂,其奥秘就在于具有自我净化、自我完善、自我革新、自我提高的强大能力。实践证明,只要始终做到坚持真理、修正错误,共产党就能永葆先进性和纯洁性,永远立于不败之地。

杨洁篪同美国总统国家安全事务助理沙利文举行会晤



新华社瑞士苏黎世10月6日电 当地时间2021年10月6日,中共中央政治局委员、中央外事工作委员会办公室主任杨洁篪同美国总统国家安全事务助理沙利文在瑞士苏黎世举行会晤。双方就中美关系和共同关心的国际与地区问题全面、坦诚、深入交换意见。会晤是建设性的,有益于增进相互了解。双方同意采取行动,落实9月10日两国元首通话精神,加强战略沟通,妥善管控分歧,避免冲突对抗,寻求互利共赢,共同努力推动中美关系重回健康稳定发展的正确轨道。

杨洁篪指出,中美能否处理好彼此关系,事关两国和两国人民根本利益,攸关世界前途命运。中美合作,两国和世界都会受益。中美对抗,两国和世界都会遭受严

重损害。美方应深刻认识两国关系互利共赢的本质,正确认识中方内外政策和战略意图。中方反对以“竞争”来定义中美关系。

杨洁篪表示,中方重视拜登总统近期关于中美关系的积极表态,注意到美方表示无意遏制中国发展,不搞“新冷战”,希望美方采取理性务实的对华政策,同中方一道尊重彼此核心利益和重大关切,走中美相互尊重、和平共处、合作共赢之路。

杨洁篪阐述了中方在涉台、涉港、涉疆、涉藏、涉海、人权等问题上的严正立场,要求美方切实尊重中方主权安全发展利益,停止利用上述问题干涉中国内政。

美方表示坚持一个中国政策。双方还就气候变化和共同关心的地区问题交换了意见。



“天仙星座”计划发布 空天信息时代来临

记者从中国电科38所了解到,在28日开幕的十三届中国航展上,该所正式发布了“天仙星座”计划。

据悉,“天仙星座”是由96颗轻小型、高性能SAR雷达卫星构成的卫星星座,部署在多个轨道面。星座试验星“海丝一号”是中国首颗商业SAR卫星,于北京时间2020年12月22日中午12时37分,搭载长征八号运载火箭在文昌卫星发射中心发射成功,填补了中国商业SAR卫星的空白,实现了商业SAR卫星数据的国产化。“海丝一号”主要面向国家安全、应急、产业应用及科研需求,对标国际先进指标,基于C频段轻量化有源相控阵天线技术和一体化中央电子设备集成技术研制的轻小型SAR星座的首发试验星,整星重量小于185kg,方位

向最高分辨率1米。

据介绍,星座中每颗星均具有轻小型、低成本、高分辨率等特点,可实现全天候、全天时、全透明对陆地、海洋、海岸港口等进行成像观测,可为中国在海洋环境、灾害监测及土地利用等领域提供服务。天仙星座致力于为全球每一位用户提供及时、精准的监测服务,通过多星组网实现遥感数据服务能力,通过X和C双频搭配、高低分辨率统筹设计,可兼顾军民融合应用,真正实现有“感”而发,随“星”而动的一键式服务体系。

现场负责人介绍,“天仙星座”中每一个卫星均具有4种模式成像功能,按需成像;同时搭载一颗强大的处理系统,星上即可完成图像预处理,快速识别图像内容,以更快的速度,完成图像解译和信息传输。

Китай призовава САЩ да коригират отношението си към Исламското движение на Източен Туркестан

Правният комитет на 76-тата сесия на Общото събрание на ООН проведе дискусия, посветена на мерките за изкореняване на международния тероризъм.

В изказването си, заместник постиянният представител на Китай в ООН Гън Шуан изрази загриженост и разкритикува изваждането на Исламско движение на Източен Туркестан (ИДИТ) от списъка на терористичните организации в САЩ и настоятелно призова за сътрудничество в международната борба с тероризма.

Той приканя Вашингтон да коригира незабавно „погрешното си поведение“ и да върне ИДИТ в



списъка на терористичните организации.

Гън каза, че Исламското дви-

жение на Източен Туркестан е международна терористична организация, включена в съответния

списък на Съвета за сигурност на ООН.

Борбата срещу нея е важна част от глобалните усилия за справяне с тероризма и отговаря на общите интереси на всички страни.

Доклад, изготвен от експертна група на Комитета по санкциите на Съвета за сигурност, показва, че Исламското движение на Източен Туркестан все още е много активно, с хиляди бойци в Сирия и стотици членове в Афганистан. То все още поддържа контакт с „Ал Кайда“ и други екстремистки групировки, също така организира обучение и подготовка на терористи, както и редовно публикува аудио и видео съобщения с призови за насилие.

„АлиЕкспрес“ с нова услуга за малкия и среден бизнес в Испания

От 11 ноември китайската глобална онлайн платформа за търговия на дребно „АлиЕкспрес“ (AliExpress) предлага на испанските продавачи логистична услуга, в рамките на която ще взема по ръчки за един ден и ще ги доставя в рамките на три.

Събирането и доставката от врата до врата са насочени към продавачите в континентална Испания, заяви Естела Йе, изпълнителен директор на „АлиЕкспрес“ в Испания, на конференция в Мадрид. Цените започват от 3 евро за пакет и услугата може да се използва за един или повече пакети без ограничение в броя им.



„Това беше един от акцентите на нашата конференция за продавачи в Мадрид. Успяхме да представим на стотици испански компании висококачествено цялостно логистично решение“, каза Уилям Уан, генерален

менеджър на „АлиЕкспрес“ за Испания, Италия и Франция. Близо 300 испански компании, които използват „АлиЕкспрес“, присъстваха на конференцията, която имаше за цел да насърчи растежа на малкия и среден бизнес.

Сериозни резултати в опазване на биологичното разнообразие

Конференция на страните (COP15) по „Конвенцията на ООН за биологичното разнообразие“ ще се проведе на 11 октомври в Кунмин, провинция Юннан. На пресконференция по този повод, изпълнителният секретар на секретариата на Конвенцията Елизабет Марума Мрема оцени високо постиженията на Китай в опазването на биологичното разнообразие и изрази благодарност на домакините за подготовката за конференцията.

„Мога да цитирам няколко примера за успешни дейности на Китай в



опазване на биологичното разнообразие, като факта, че страната създаде 11 800 природни резервата с обща площ от 170 милиона хектара, кое то представлява 18% от су хоземната територия и

надвишава изискванията на „глобалната цел“. Китайско то правителство е въвело и забрана за риболов в река Яндъз с цел опазване на водното биоразнообразие и т. н.“ каза още тя.



Топ 10 на вносителите на етиопско кафе

Етиопската администрация за кафе и чай съобщи насърчи, че през месец август Китай е продължила да бъде сред първите десет вносители на кафе от африканската страна. Планирайки да осигури 99,38 милиона долара чрез износ на 29 819,74 тона кафе и подправки през месеца, Етиопия е реализирала на практика 33 169,45 тона за 125,82 милиона долара, с ръст както в обема,

така и в приходите от износа, се казва в изявление на администрацията.

Германия, САЩ, Саудитска Арабия, Белгия, Япония, Южна Корея, Китай, Италия, Франция и Австралия са първите 10 дестинации за износ на етиопско кафе през юли и август. Етиопия, която е известна като родина на сорта „Арабика“, е призната като производител на висококачествено кафе, кое то се радва на голям интерес в целия свят.

Успешна борба с COVID-19 във Фудзиен

Наскоро Щабът на справяне с епидемията от COVID-19 на град Путиен, провинция Фудзиен, съобщи, че огнището на последната вълна от заболели е вече зона с нисък риск.

Това означава, че трите града – Джанджуо, Цюенджюо и Путиен са поставили под контрол ситуацията и в тях няма нови случаи, а от провинцията единствено в град Сямън

има зони със среден и висок риск.

Последното огнище на COVID-19 в провинция Фудзиен бе открито на 10 септември и обхваща горепосочените четири града.

На 7 октомври Комисията по здравеопазване на провинцията съобщи, че до момента там са регистрирани общо 468 случая на вътрешно заразяване с COVID-19, като 195 души са в болница. Няма информация за починали.

Срещата в Цюрих: До известна степен реалността явно дава урок на Вашингтон



Ян Дзиечъ, член на Политическото бюро на ЦК на ККП (вляво) подчертава, че Китай се противопоставя на определянето на китайско-американските отношения като „конкурентни“. Той се застъпи, че американската страна трябва да има дълбоко разбиране за взаимоизгодния характер на двустранните отношения и правилно да разбира вътрешната и външната политика и стратегическите намерения на Китай.

Ян Дзиечъ, член на Политическото бюро на ЦК на ККП се срещна неотдавна в Цюрих със съветника по националната сигурност на САЩ Джейк Съливан. И двете страни са говорили за прилагане на духа на телефонния разговор между китайските и американските държавни глави на 10 септември, отбелязва англоезичният китайски вестник „Глобъл таймс“. Изданието отбелязва, че в съобщенията за медиите е нямало отрицателни изказвания и обвинения срещу другата страна, а езикът за различията между двете страни е бил по-фин. Представители на САЩ заявиха пред медиите, че двете страни са обсъдили и възможността за видео среща между президентите на КНР и САЩ до края на годината. Ако обаче сравним пресъобщенията от двете страни, има сериозни различия, посочва „Глобъл таймс“.

Ян Дзиечъ подчертава, че Китай се противопоставя на определянето на китайско-американските отношения като „конкурентни“. Той се застъпи, че американската страна трябва да има дълбоко разбиране

за взаимоизгодния характер на двустранните отношения и правилно да разбира вътрешната и външната политика и стратегическите намерения на Китай. В пресъобщението на Вашингтон обаче два пъти се споменава думата „конкуренция“ в обичайния за САЩ контекст. Той също така използва формулировката на „отговорна конкуренция“, както в няколко скорошни изявления на САЩ. Очевидно е, че стратегическото определение на Вашингтон за китайско-американските отношения и основното мислене зад тяхната политика спрямо Пекин остава същото.

В пресъобщението на Държавния департамент се подчертава, че той ще продължи да инвестира в националната сила на САЩ и ще работи в тясно сътрудничество със съюзници и партньори. Това е същото като често повтаряната от САЩ привичка да говорят „от позиция на сила“ и да укрепват системата на съюза, за да се конкурират жестоко с Китай.

Напоследък обаче американската страна говори по-малко за „конфронтация“ заедно с конкуренцията и сътрудничеството. Многократно се подчертава,

че САЩ не искат да водят нова Студена война и се стремят да предотвратят прерасването на конкуренцията в конфронтация. Търговският представител на САЩ Катрин Тай също каза, че САЩ не се стремят към отделяне, но са готови да се „съберат“ на нова основа. Освен това е очевидно, че отношението на американската страна към Китай е коригирано. Примите включват освобождането на Мън Уанджоу и Вашингтон, които се готовят да започнат отново китайско-американските икономически и търговски консултации и други действия и положителни изявления.

Основната стратегия на Китай да не прави принципни отстъпки и да настоява да прави нещо свое влиза в сила, подчертава „Глобъл таймс“ и напомня, че американската страна винаги казва, че иска да говори „от позиция на сила“.

САЩ бяха силно заsegнати от епидемията от COVID-19, която уби досега над 700 000 души. Това не само хвърли американската икономика по-дълбоко в злоупотреба с режима на стимулиране, но също така разкри основните фундаментални слабости на американската система и

отслаби нейното глобално влияние.

Чрез укрепването на своята съюзна система, САЩ се насочиха главно към Австралия и Япония. В миналото Канбера и Токио използваха силата на Вашингтон, за да сплашат други държави. Но сега изглежда е обратното. Обширната офанзива на САЩ срещу Китай бързо показва признаци на умора.

„До известна степен реалността явно дава урок на Вашингтон. Явно САЩ трябва да облекчат някои конфликти с Китай, които са извън техните възможности. САЩ също така коригират темпото на своята китайска политика. Във времена, когато в САЩ бушува антикитайското обществоено мнение, възможността за подобни корекции е ограничена.

Публичните съобщения ще бъдат особено ограничени от вътрешната политика на САЩ. Следователно китайците не трябва да си правят илюзии относно промяната на курса на администрацията на Байдън. Трябва да използваме нашиите собствени търди действия, за да увеличим нашата водеща сила в отношенията между Китай и САЩ,“ заключава „Глобъл таймс“.

Китай и Русия вървят към развитие в интерес на техните народи и света



Китай и Русия трябва да развият общи човешки ценности – мир, развитие, равенство, справедливост, демокрация и свобода, които ще бъдат абсолютно рационални и ще демонстрират необходимостта и въвеждат страни да следват път, който отговаря на техните национални реалности.

Китай и Русия са изградили демократичен режим, който съответства на националните характеристики на всяка страна, както и са тръгнали по пътища за развитие, които отговарят на интересите на народите на техните страни. Това подчертава експерти от Китай и Русия в изказванията си на Китайско-руския форум за демократията и икономическата модернизация.

Това съобщи агенция Синхуа в обзора си за състоялата се преди дни в Пекин онлайн и офлайн конференция. Събитието беше организирано съвместно от Фондация CITIC за изследване на реформите и развитието в Китай, Асоциацията за изучаване на Русия, Източна Европа и Централна Азия, Всички Китайски асоциации за политически науки и други китайски научни организации, както и Международен дискусационен

клуб „Валдай“.

Китай и Русия трябва да развият общи човешки ценности – мир, развитие, равенство, справедливост, демокрация и свобода, които ще бъдат абсолютно рационални и ще демонстрират необходимостта и въвеждат страни да следват път, който отговаря на техните национални реалности. Това е било посочено на форума в Пекин. Както при избора на собствен път на развитие и политическа система, така и в процеса на наследстване на икономическата модернизация, всяка страна трябва да изхожда от своите национални характеристики, заяви Кон Дан, председател на борда на фондация CITIC за изследване на реформите и развитието в Китай, добавяйки, че за да се разшири двустранното сътрудничество, Китай и Русия трябва да постигнат по-голям консенсус за демократията и икономическата модернизация.

„Събитията в Афганистан

показаха, че надеждата на „незападните“ страни, че могат да разчитат на западните страни за развитие, не съответства на реалността“, каза Андрей Бистрицки, председател на Съвета на Фондацията за развитие и подкрепа на Международния дискусационен клуб „Валдай“.

Някои западни държави наложиха така наречената демокрация по целия свят, която се оказа типична псевдодемокрация, истинска хегемония, каза Ли Йонгън, председател на Всекитайската асоциация за изследване на Русия, Източна Европа и Централна Азия.

Историята и реалността отдавна са доказали, че демокрацията, наложена отвън, в крайна сметка е обречена на провал, каза Василий Кашин, заместник-директор на Центъра за цялостни европейски и международни изследвания към Националния изследователски университет

Висше икономическо училище. Той подчертава, че в своето развитие Русия и Китай никога няма да копират чужди модели. Освен това държавите двете държави не проявяват аrogантност към други цивилизации и не изнасят идеологии.

Проф. Уан Шеншен от университета Нанкай в град Тиенцзин заяви, че политическата система на Китай, която прави хората господари на страната, е институционална гаранция, че икономическата модернизация на страната непрекъснато ще развива социализма.

Проф. Сергей Циплаков работи в Китай от около 20 години. След като е станал свидетел на скоковете и възможностите на китайската икономика, той вярва, че Русия и Китай имат огромни възможности и широка пространство за сътрудничество в икономическата модернизация.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



Дрон на студенти постави световен рекорд

Безпилотен летателен апарат, разработен от китайски студенти, счупи световния рекорд по време на полет на дронове. Дронът „Feng Ru 3-100“, направен от студенти от Пекинския университет по аeronавтика и астронавтика, летя непрекъснато 80 часа, 46 минути и 35 секунди. Така този дрон счупи предишния световен рекорд от 80 часа, 2 минути и 52 секунди, поставен през 2014 г. от „Орион“, безпилотен летателен апарат с фиксирано крило на дъщерното дружество на Boeing Aurora Flight Sciences.

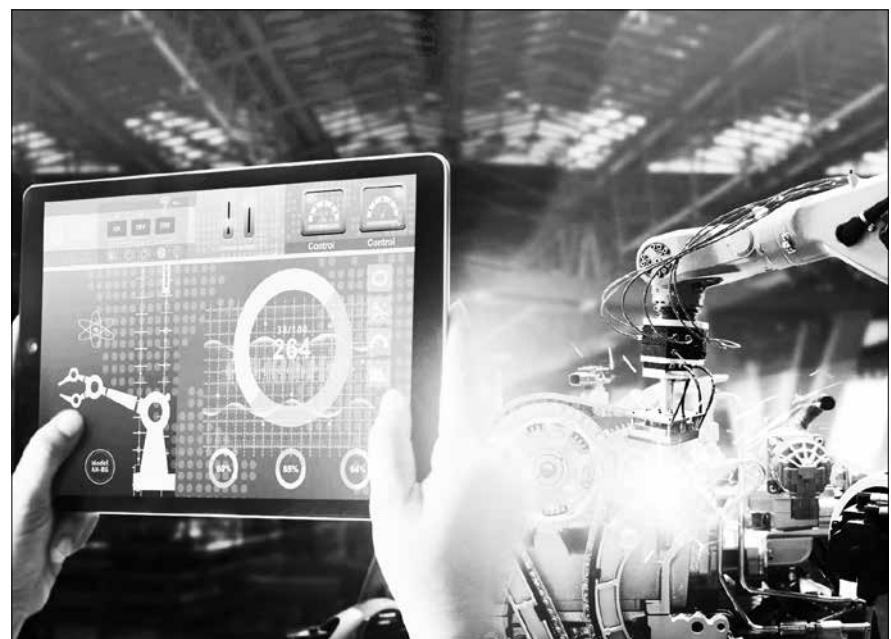
Университетът представи сертификат за световен рекорд, издаден

от Международната авиационна федерация, известен като FAI.

Китайският дрон е с размах на крилата около 10 метра. Той се задвижва от бензинов двигател и има общо тегло 60 кг след напълване с гориво. Той е кръстен на „башата на китайската авиация“ Фън Жу. Рекордният полет е извършен на 21 май в Съчан, централна китайска провинция Хънан. Самолетът с неподвижно крило обикаля на височина 300 метра. По време на полета не е било разрешено зареждане с гориво.

Екипът на дрона се състои от 25 студента от различни курсове и специалности. Средната тяхна възраст е под 20 години.

Компаниите в КНР се цифровизират за по-устойчив растеж



Китайските компании ускоряват своята дигитална трансформация и внедряват облачни изчисления, големи данни и инновативни технологии, за да постигнат устойчив растеж и да останат конкурентоспособни. Това гласи доклад, публикуван от глобалната консултантска компания Accenture.

В доклада се посочва, че 16% от интервюираните компании могат да бъдат определени като „шампиони по цифрова трансформация“, които са генерирали повече от половината от приходите си от нови области на бизнеса през последните три години, спрямо 11% от компаниите в тази категория през предходната година. Констатира се, че ръстът на приходите на китайските компании с цифрови предимства е 3,7 пъти в сравнение с този на други аналоги през 2020 г.

Нещо повече, около 27% от компаниите в традиционната търговия на дребно и 25% от компаниите в логистичния сектор заявиха, че очевидно ще увеличат инвестициите в дигитализацията през следващите една до две години.

Саманта Джу, председател на Accenture China и член на глобалния комитет за управление на Accenture, заяви, че бизнесът в Китай е доказал способността си да остане конкурентоспособен в световен мащаб. Около 91% от ръководителите в Китай са уверени в постигането на своите цели за растеж.

Изследването също така показва, че от компании, които продължават да изостават в разширяването на своите дигитални възможности, само 46% са доволни от интеграцията и сътрудничеството на техните вериги за доставки. Освен това само 52% са пуснали нови продукти и услуги в отговор на новите изисквания, в сравнение с 83% от шампионите.

Предприятията ускоряват усилията си за дигитална транс-

формация през периода на 14-ия петгодишен план (2021 – 2025), каза Джу, добавяйки, че китайските компании трябва да определят ясна стратегия за дигитална трансформация и непрекъснато и точно да оценяват своите резултати, за да намерят области за нови инновации.

Това е четвърта поредна година, в която Accenture провежда проучване на Индекса за цифрова трансформация на Китай в сътрудничество с Китайския екип за реагиране при извънредни ситуации в киберпространството.

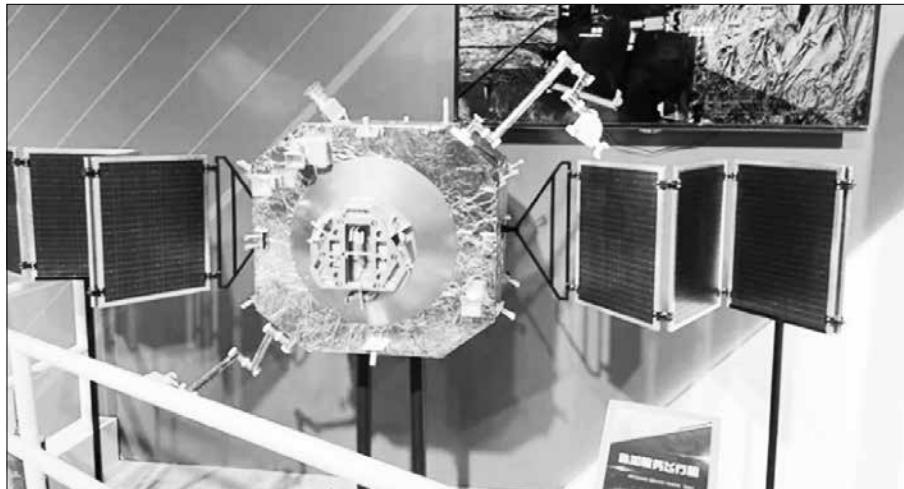
Изследователите са изследвали 563 китайски компании в девет индустрии за електронни компоненти и материали, високотехнологично електронно производство, автомобилни и инженерни машини, медицински и фармацевтични продукти.

В момента цифровата икономика процъфтява по целия свят. В Китай процъфтяват нови индустрии и форми на бизнес, подкрепяни от цифрови технологии като големи данни и изкуствен интелект.

Цифровата икономика на Китай беше на стойност близо 5,4 трилиона долара миналата година, заемайки второ място в света. Това представлява годишен ръст от 9,6%, най-бързият в света, според бяла книга, публикувана от Китайската академия за информационни и комуникационни технологии, която е своеобразен правителствен мозъчен тръст.

Ли Уей, заместник-ръководител на облачните изчисления и изследванията на големи данни, заяви, че дигитализацията на предприятията служи като крайъгълния камък на цифровата икономика. Предприятията трябва да ускорят темпото на дигитална трансформация, да се концентрират върху изискванията на потребителите, да интегрират онлайн и офлайн канали, както и да насърчават трансформацията и надграждането на традиционните индустрии, каза Ли.

Китайски космически танкер на Airshow China 2021



Китайски апарат за зареждане в Космоса дебютира за първи път на 13-ото Международно авиационно изложение в Китай (Airshow China 2021) в град Джухай в провинция Гуандун в Южен Китай, съобщи агенция Синхуа. Новото устройство е разработено и създадено от Шанхайската академия за космически полетни технологии към Китайската корпорация за космическа наука и технологии. Това устройство ще удължи експлоатационния живот на спътниците след зареждане с гориво. Космическият танкер е оборудван с навигационна система,

състояща се от радари и камери. С помощта на наземна система за наблюдение устройството може автоматично да проследява и да се доближава до сателит, изпращащ сигнал за недостиг на гориво.

На разстояние около два метра от спътника, превозното средство може да акостира със станция за зареждане, използвайки механично рамо и пълен пренос на гориво.

Функциите на машината за пълнене са опростени на етапа на проектиране, за да се зареди възможно най-много гориво. Апаратът е в състояние да транспортира до 1,3 тона гориво, което е повече от половината от собственото му тегло.

Първо заседание на Европейско-американския съвет по търговия и технологии

След неотдавнашния стратегически диалог между високопоставени дипломати от Китай и Европейския съюз Съединените щати показаха доста приятелски подход към европейските си партньори на първото заседание на новосъздадения Европейско-американски съвет по търговия и технологии, чиято цел е да координира политиките на двете страни, така че те да запазят глобалното си лидерство в цифровата трансформация.



чаквано, на заседанието бе повдигнат въпросът за „ограничаване на непазарните търговски практики на Китай“.

Преди самата среща опасността от „китайската заплаха“ бе ясно артикулирана от министърката на търговията на САЩ Джина Раймондо, която заяви преди време, че САЩ трябва да работят с ЕС, за да забавят китайски инновации.

Според китайски експерти обаче, макар да се забелязва известен напредък в трансатлантическата координация и сътрудничество, между страните има и не малко различия и области на конкуренция, и би било неразумно Брюксел да застане ясно на страната на Вашингтон срещу Пекин.

Въпреки че в изявленietо след заседанието на Съвета по търговия и технологии не се споменава поименно Китай, използването на формулировки от рода на „ще стоим заедно в защита на нашия бизнес, потребители и работници от нелоялни търговски практики, по-специално такива, породени от непазарни икономики, подкопаващи световната търговска система“ показва фактическа антикитайска насоченост, особено като се има предвид и че администрацията на Джо Байдън предпочете да запази наложените от Тръмп наказателни мита срещу вноса от Китай и ограниченията за износ на технологии.

Говорителката на китайското Външно министерство Ху Чунин коментира миналия четвъртък, че изявленietо на „американско официално лице“, визирати явно министър Джина Раймондо, е поредно доказателство за истинските намерения на САЩ да работят за сдържане и ограничаване развитието на Китай по всякакви начини, както и че това е типично поведение на хегемон в международната политика. „Сътрудничеството между страните също трябва да служи на интересите на хората, а не да чертае идеологически разделения, да създава съюзи, да обединява една фракция за потискането на друга и да се стреми към световна хегемония чрез политика на кликите“, каза тя.

Участниците в заседанието на съвета, на което присъстваха

държавният секретар на САЩ Антъни Блинкен, министърът на търговията Джина Раймондо и еврокомисарят за търговията Валдис Домбровски, се договориха също да задълбчат сътрудничеството за укрепване на веригата за доставки на чипове и да приемат по-единен подход за регулиране на големите глобални технологични фирми, според информация на агенция „Ройтерс“.

Син Хуа, директор на Центъра за Европейския съюз към Шанхайския университет за международни изследвания, заяви пред Global Times в четвъртък, че САЩ и Европа имат ясно намерение да вземат надмоющие в новия кръг на глобалната конкуренция за нови технологии и индустрии. „Тяхната цел е не само да контролират пътя на развитие на нововъзникващите технологии в световен мащаб, но и да заемат решаваща позиция при формулирането на стандарти, правила и норми в нововъзникващите технологии и гранични индустрии, така че да попречат на Китай да разшири влиянието си в рамките на стандартите и индустриалните

норми“, посочва той, добавяйки, че „можем да очакваме все повече пукнатини в глобалната технологична и търговска система, формирана през последните десетилетия на икономическа глобализация, както и протекционистките и едностранни икономически политики в САЩ и Европа да стават по-строги и сложни“.

Други експерти сочат обаче, че има нарастваща липса на стратегическо доверие между САЩ и Европа, започвайки от нестабилното поведение на Тръмп до оттеглянето на Байдън от Афганистан и проблема с Франция и пакта за сигурност AUKUS. Стратегията за външна сигурност на САЩ поставя също англоезичните държави на първо място и зад европейския континент.

Между Европа и САЩ има ожесточена конкуренция както в икономическата, така и в технологичната област. ЕС иска да се възползва и от двете страни, каза Хъ Джъгао, научен сътрудник във Института за европейски изследвания в Китайската академия за социални науки. Той посочва, че

на Европа, която се стреми към стратегическа независимост, все още и предстои да оцени своето място в триъгълника със САЩ и Китай в ерата след Ангела Меркел. И ще отнеме много време на САЩ и ЕС да усъвършенстват и приложат визията, постигната на срещата на Съвета по търговия и технологии.

По време на последната си среща във вторник между китайския външен министър и върховния представител на ЕС по въпросите на външните работи и политиката за сигурност, Уан И каза, че двете страни трябва да засилият координацията помежду си в новия кръг на диалога на високо равнище по икономическите, търговски и дигитални въпроси и да продължат да си сътрудничат в областта на научните и технологичните инновации, финансите и енергетиката. От своя страна, Жозеп Борел посочи, че ЕС разглежда Китай като „важен стратегически партньор“ и определи отношенията помежду им като „зрели, многоструни и неконфронтирани“.

„Съществува координация между САЩ и Европа, но Китай също така се опитва да координира позициите си с ЕС и това е състезание“, каза в интервю за Global Times Ли Хайдун, професор в Китайския университет за международни отношения. Според него, сближаването на Вашингтон и Брюксел не е задължително да доведе до стесняване на пространството за връзки между Китай и ЕС.

„Докато китайско-американските отношения се движат в сферата на конкуренцията и няма да прераснат във военен конфликт, Европа ще разбере, че може да извлече ползи от това да е между двете суперсили, което означава, че за САЩ ще бъде трудно да ухажват Европа“, смята Ли Хайдун.

Сoca-Cola започна строителството на нов завод в Джънджау

Бутилиращата компания на „Кока Кола“ ще инвестира не по-малко от 900 милиона юана (139,68 милиона долара) в изграждането на нов завод в Джънджау, административен център на провинция Хънан.

В събота в града се проведе церемония „Първа копка“ за завода, който ще бъде на площ от 124 000 квадратни метра и се предвижда да бъде пуснат в експлоатация в рамките на две години, като максималният производствен капацитет е 1 милион тона бутилки годишно, каза Анди Сю, директор и генерален мениджър на Swire Coca-Cola Beverages Zhengzhou Ltd.

„Swire Coca-Cola придава голямо значение на динамичния и бързо развиващ се пазар в Китай“, каза Карен Со, управляващ



директор на компанията. „Съчетанието от политическа подкрепа, удобство в развитието и процъфтяващо вътрешно търсене привлича компанията в Китай“, добави тя.

През следващите пет години компанията ще инвестира по-вече от 5,5 милиарда юана във

фабрична инфраструктура в Китай. Тя планира да пусне близо 20 нови производствени линии и да продължи да влага капитали в проекти за устойчиво развитие в областта на новите продукти, намаляване на въглеродния диоксид и икономия на вода в страната.



Хайнан

едно тропическо царство

Втези есенни дни приискало ли ви се е да бъдете, поне за няколко дни, на някой красив плаж край прозрачни морски води, където средногодишната температура се „колебае“ около 24 градуса?

Отговорът на китайския туристически гид е категоричен: запознайте се с Хайнан! Място, което нерядко наричат китайския Хавай...

Островната провинция Хайнан е най-южната точка на Китай, намираща се в зоната на тропическия пояс. На изток от него се намира Южнокитайско море. Островът е почти кръгъл, разположен на трийсетина километра от югоизточната провинция на КНР – Гуандун.

Звездата в туристическата корона на Хайнан, разбира се, е топлото южно море (средна годишна температура на водата около 26 градуса) и десетките плажове, покрити с фин пясък, засенчени от вечнозелените листа на палмите. Когато в края на 70-те години на миналия век Китай започва бързо да се превръща в настоящия промишлен и икономически гигант, правителството решава да използва потенциала, който Хайнан притежава за превърщането му в голяма туристическа зона.

Всъщност какво представлява Хайнан?

В превод името му означава „Южно море“, а всъщ-

ност става дума за един основен остров и редица малки острови със същото име.

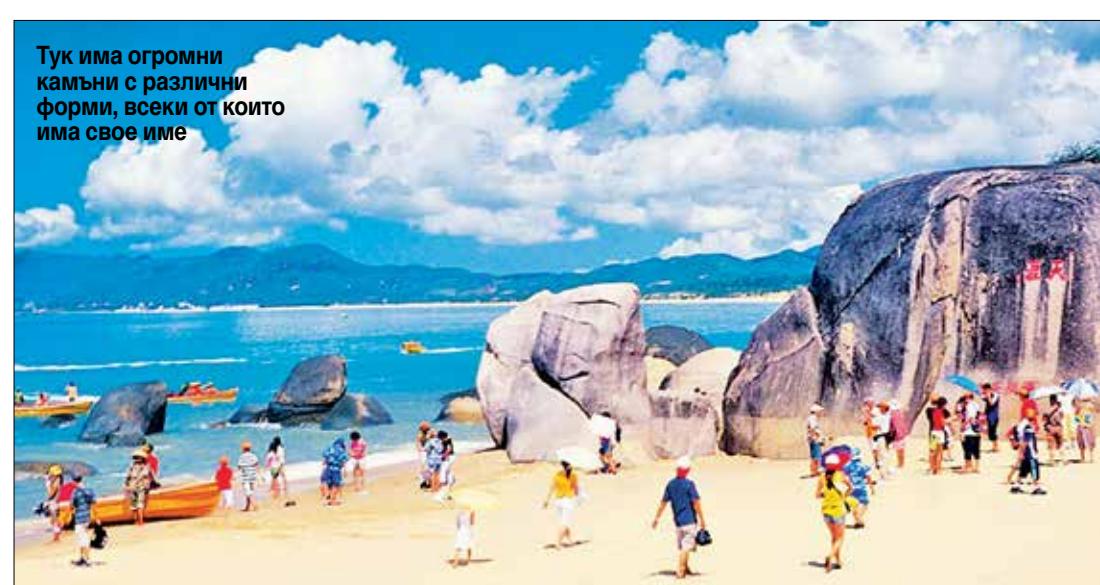
Хайнан години наред все-че е познат като една от значителните туристически дестинации (с над 25 милиона туристи годишно), като неговата хотелска, плажна, шосейна и жп инфраструктура се развиват с гигантски крачки.

На площ е около 34 хиляди километра – близо една трета от територията на България, там живеят над девет милиона души – населението е с най-дългата продължителност на живота в Китай (та как иначе,

Хайнан предлага широка гама от хотелски цени – от 10 долара за двойна стая до астрономическите цени, както е например в „Саня Хилтън Ризорт“



Тук има огромни камъни с различни форми, всеки от които има свое име



когато природните условия са близо до райските!). Столицата Хайкоу също е подчинена на „бялата индустрия“ – туризма, а населението му вече достига 1,5 милиона жители. Други

по-големи градове (и съответно курортни центрове) са Саня, Да нан, Данджоу, Цюнхай.

Субтропичният климат на провинция Хайнан поставя отпечатъка си над

всичко в живота на този кът от Китай: островът е разположен на същата географска ширина като Хавай, затова и в чужбина не-рядко се среща под прозвището „Източен Хавай“.

Освен гъстите влажни гори Хайнан

има ред ендемични видове флора и фауна, много от които са взети под закрилата на ЮНЕСКО. Основните култури са кокосовата палма, каучуковите плантации, редкият вид дърво арчар, което се използва като антидот за ухапване от змия, както и един вид много рядко палисадово дърво с изключително висока стойност. Уникалната природа на острова е съхранена и в специални ботанически градини, които представляват интерес за посетителите. Чаените и кафе-ни плантации са разположени под склоновете на планините в централната част на острова.

И всичко това се залива от почти непрекъснатото сияние на слънцето – 300 дни в годината времето е

ясно и сълнчево.

Забележителностите на островната провинция също заслужават внимание. Тя разполага с колекция от

огромни камъни с различни форми,

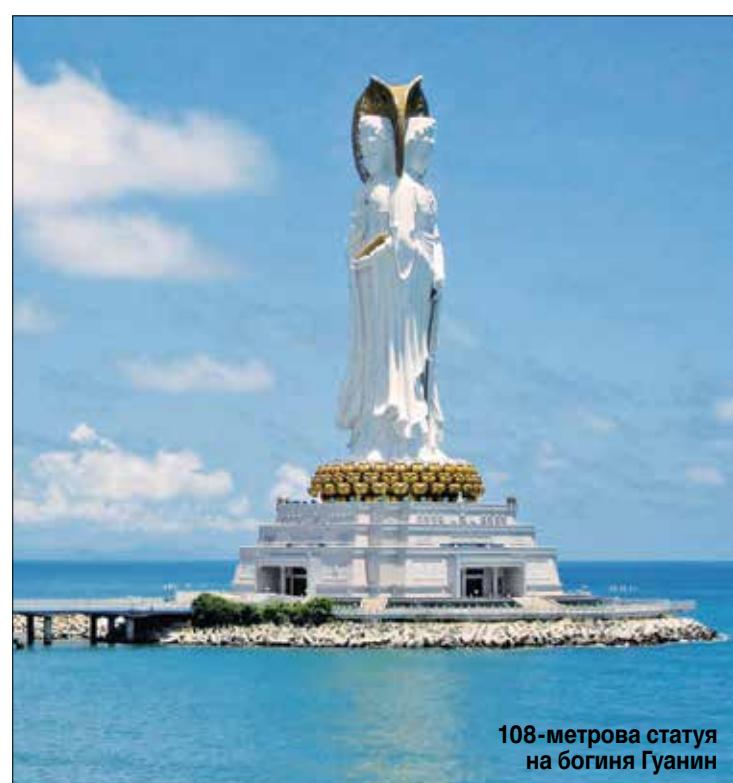
всеки от които има свое име и се записват в специален указател на главния хълм на остров Дуншан. Край град Уънчан се намира

най-голямата плантация от кокосови палми.

В залива на Ялоун пък се намира музей на изключително красиви черупки от тропическите морета, както и Градината на пеперудите. Заслужава да се види и

Наншанският будистки център,

разположен на 40 km от град Саня, в планината Наншан наречена Южната планина.



Южната планина,

която има древен вулканичен произход, с територия от около 50 кв. км представлява зона за международен туризъм, открита през 1999 г., която обединява култура и паметници на будизма.

В един от храмовете на Гуанин се намира

статуя на богинята с тегло от 140 кг чисто злато,

посочена в Книгата на рекордите на Гинес като най-голямата златна статуя в Азия. През 2005 г. наблюдо до брега е издигната монументалната

108-метрова статуя на богиня Гуанин,

която заедно с пиедестала е по-висока от Статута на свободата – един символ на голямата туристическа експанзия на Хайнан.

В Южната планина туристите могат да видят и прословутите драконови дървета, за някои от които се смята, че са на няколко хиляди години.

Туристическата индустрия е особено развита във

по време на управлението на династията Хан, но в онези далечни дни това е било малко скромно селище. Градът активно се развива и просперира по време на династията Сон.

Тропическият климат, брегова линия с дължина 130 km, развита туристическа инфраструктура, красиви плажове, хотелите,

летовниците в Хайкоу.

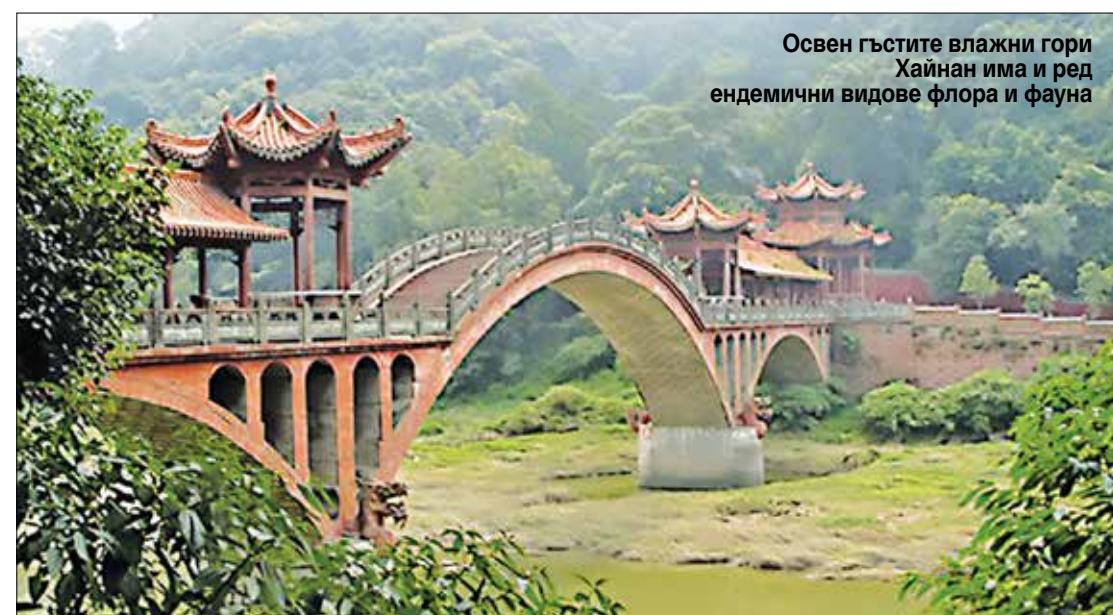
Хората на Хайнан са горди със столицата си, наричайки я град-градина.

И наистина, на острова няма да се намери такова красиво крайбрежие и така добре поддържани бели плажове с много палми.

Една от основните забележителности на столицата

И за възрастни и деца ще бъде много вълнуващо и запомнящо се пътуването с лодка покрай кокосовите плантации, по време на което туристите могат да се потопят в ласковите води на уютни плажове, да посетят ресторант с морски дарове и да видят едни от най-едрите кокосови орехи.

Освен гъстите влажни гори Хайнан има и ред ендемични видове флора и фауна



съобразени изцяло с европейските стандарти и древната история обясняват факта, че стотици и стотици хиляди туристи се стичат всяка година в Хайкоу.

Хайкоу заслужено спечели много награди в международни конкурси в категории като

„Най-зелен и екологично чист град“, а също и като „Най-доброя китайски туристически град“.

Можем да кажем с увереност, че никога няма да скучаете в Хайкоу. Възможностите за туристически обиколки, за спорт и отдих тук са много добре развити. Многообразни плажове, курорти, изобилие от кафенета и ресторани, луксозни хотели и весел и шумен нощен живот, най-различни традиционни фестиwalи и мащабни фестиwalи – това е, което радва

е храмът на династия Мин, който се намира в живописна местност, заобиколен от тропическа зеленина, палми и изкуствени езера.

Много почитана сред местните жители и популярна сред туристите е и друга историческа атракция –

гробницата на Хай Жуй.

Това място ще ви изненада с необичайната си архитектура, със статутите на свещен животни и с пищната зелена растителност.

Невъзможно е да си представим тропическа ваканция в Хайкоу без екстремни пътувания из обширния сафари парк. На 27 km от града е и Хайнанският тропически зоопарк. Тук можете да видите около 4000 екзотични животни и птици, както може да посетите и пъстроцветната Ботаническа градина.

Ако посетите столицата непременно идете и до

Стария град Хайкоу.

Именно в този район на Хайкоу може да се усети неизразимата атмосфера на тропиците. Старите сгради, издигнати покрай тесни сенчести улички, постепенно разкриват пред ново-дошлия традиционната архитектура и историята на града и на острова. Хората тук са спокойни, облечени в свободни бели дрехи съобразно изключително ласкавия климат на острова.

Трябва да отбележим и пъстрите тържества, които бележат живота в Хайкоу. На 15 януари се провежда Празникът на цветята, на трети март по традиция празнуват Деня на любовта и щастлието, а есента местните жители свързват с писан Фестивал на народното увеселение.

Българо-китайските отношения: състояние и перспективи



Ангел ОРБЕЦОВ,
посланик за специални
поръчения,
Министерство
на външните работи
на Р България

Продължава от миналия брой

Cътрудничеството в областта на културата, което стъпва на базата на двустранна спогодба от 1987 г., конкретизирана с тригодишни програми, е незаменим фактор за взаимното опознаване и сближаване на двата народа. В момента се подготвя новата програма, както и меморандум за сътрудничество между националните музеи на двете страни. Плодотворни са контактите между творческите съюзи – писатели, художници, музиканти; връзките между средствата за масова информация; особено радушно се посрещат гостуванията на сценични спектакли, организирането на седмици на киното.

Сред знаменателните събития в културната област могат да се посочат

откриването на бюст-паметник на Христо Ботев в пекинския парк „Чаоян“, изработен от видния китайски скулптор проф. Юен Сикун (2006), плодотворното партньорство между детските радиохорове, гостуванията у нас на китайския исследовател Кун Сянлин, прят потомък на великия древен мъдрец Конфуций (2010) и на именития китайски писател и Нобелов лауреат Мо Йен (2014), тържественото представяне на българския превод на книгата на китайския президент Си Цзинпин „Китайската мечта“ (2015). От огромно значение за жизнеността на българо-китайските връзки е поддържането на офис в София на китайската информационна агенция „Синхуа“, която неуморно отразява основните двустранни прояви и прави българските традиции (Празника на розата, Трифон Зарезан, кукерските и нестинарските танци и др.) достояние на широката китайска публика. Аналогична роля по отношение

на Китай играе седмичното издание „Китай днес“, което популяризира китайската тема пред българския читател. При посещението си у нас през 2018 г. китайският премиер Ли Къцян остана във възторг от изложението на тракийски златни произведения в Националния исторически музей и пое благородната инициатива да стане посланик на българската култура в Китай.

Великотърновският, Пловдивският и Югозападният университет, 18. СОУ и 138. СУЗИЕ – София, СОУ „Васил Левски“ – Русе и други средни училища – общо 20, където китайски език се усвоява от близо 2000 деца. За обогатяването на познанията на българската студентска общност по китайски език и литература важен принос имат функциониращите институти „Конфуций“

на селското стопанство, в рамките на който бе сключен Меморандум за сътрудничество между Българската селскостопанска академия – София и Шанхайския университет „Дзяотун“. По време на Седмата среща на върха Китай – ЦИЕ в София бе подновено междуправителственото Споразумение за сътрудничество в сферата на науката и технологиите.

в доставки на така необходимите предпазни средства за борба с вируса с ценното съдействие на посолствата на двете страни в София и Пекин. Отначало български организации осигуриха известно количество предпазни облекла и консумативи за Китай, а впоследствие китайската страна започна да изпраща дарения от медицински продукти в България, които продължават и досега. За овладяването на епидемията.

Със съдействието на МВнР чрез посолството ни в Пекин бяха изпратени дарения от Китай,

включващи реактиви за тестове, ръкавици, защитни облекла, очила, от китайските здравни органи дава добър пример за следване в засегнатите страни, вкл. България. Също толкова ползотворна е и готовността на китайската страна да съдейства на своите партньори с обмяна на добри практики и споделяне на научни открития, от която бихме могли да се възползваме.

Спортните постижения на двете страни ги правят естествени партньори;

сътрудничеството в спортната област също има добри традиции с обмен на тренирови и състезатели. Добри практики на съвместна подготовка на спортсти бяха установени в навечерието на Летните олимпийски игри в Пекин през 2008 г. Те могат да се използват и при подготовката за българско участие в предстоящите през 2022 г. в Пекин Зимни олимпийски игри, като в това число бъде оползотворен потенциалът на нашите високопланински спортни и ски бази.

От 2007 г. България се ползва със статут на одобрена туристическа дестинация съгласно сключения Меморандум за разбирането ЕС – Китай.

Привличането на туристи все повече се превръща в приоритет в нашата политика по отношение на Китай, материализиран с откриването на български туристически центрове в Шанхай и Пекин. Броят на посещаващите България китайски граждани не прекъснато нараства и вече надхвърля 30 хил. души годишно, но представлява нишъжен дял от пътуващите в чужбина над 100 млн. китайски туристи. С цел улесняване на туристическите посещения през 2019 г. стартира работата на т. нар. изнесени визови центрове в 15 китайски града – максималния разрешен брой съгласно споразумението ЕС – Китай. Увеличение отбелоязаха



Институт „Конфуций“ към Великотърновски университет „Св. св. Кирил и Методий“ популяризира активно китайския език и култура и обучава хиляди деца и възрастни

През 2015 г. София стана домакин на среща на министрите на културата на Инициативата „16+1“, в рамките на която бе подписано двустранно споразумение, предвиждащо откриване на културни центрове в двете столицы. Китайският културен център в София заработи на пълни обороти в края на 2017 г.; с нетърпение се очаква и репрочната стъпка – да види бял свят планираният български културен център в Пекин.

В областта на образованието също се склучват тригодишни споразумения за сътрудничество, като действащото за периода 2020 – 2023 г. бе подписано в Пекин през юни т. г. Предвидената квота от 27 студенти за обучение във всяка от страните през последните години се оказва недостатъчна да удовлетвори силния интерес на българските студенти към Китай, поради което бе разширена с отпускането на 30 допълнителни стипендии по линия на Инициативата „17+1“.

Впечатляващ успех отбелоязва изучаването на китайски език у нас и на български език в Китай.

Множат се българските университети и училища, в които се преподава китайски език, в много от тях с помощта на китайски лектори и преподаватели. Сред тях се нареждат Софийският,

към СУ (първи на Балканите) и ВТУ, които разширяват своята дейност. Нараства и интересът към българския език в Китай, където към утвърденото средище за него – изучаване, Пекинският университет за чужди езици, през последните 5 години бяха прибавени Хъбейският университет за чужди езици, Пекинският университет за чуждестранни изследвания и Тиандзинският университет за чужди езици.

Между двете страни набира сила академичният и университетски обмен.

Софийският университет „Св. Климент Охридски“ бе избран за първи домакин на университетите по линия на Инициативата „17+1“. Университетът осъществява иновативен проект за сътрудничество с редица партньори, вкл. китайски, по програмата „Erasmus +“.

Ползотворно научно-технологично сътрудничество се развива по линия на редица институти към БАН.

които работят по проекти с техни китайски партньори. Основен инструмент в тази област са провежданите веднъж на всеки две години сесии на Смесената комисия. Последната от тях към момента се състоя през април 2018 г. паралелно с двустранен форум за развитие

В процес на договаряне по инициатива на президента Радев е създаването в София на Съвместен българо-китайски център за иновации

– едно полезно и навременно начинание с оглед огромната напредък на Китай в дигитализацията, роботизацията, изкуствения интелект и много други сфери, както и успехите на България в области като ИТ сектора и аутсорсинга на услуги. Перспективни области на взаимодействие са също космическите изследвания, нанотехнологиите, ядрените проучвания за мирни цели и редица други.

Положени са добри основи за сътрудничество в здравната и медицинската област, започнало в рамките на Смесената комисия по науката и технологиите, където от българска страна бе проявен силен интерес към китайската традиционна медицина. Отбелязан е ръст на преките контакти между болнични заведения; традиционно активни са връзките между БЧК и Китайския червен кръст. През ноември 2019 г. София стана домакин на Четвъртата среща на министрите на здравеопазването на страните от Инициативата „17+1“. Зададилата се пандемия, свързана с COVID-19, предизвика хуманитарно взаимодействие на международната общност с Китай. Българо-китайското приятелство намери израз

и издадените визи на китайски граждани в двете ни дипломатически представителства – посолството в Пекин и генералното консулство в Шанхай. Регламентирана бе също възможността китайски граждани да пътуват за България с валидни шенгенски визи и визи за Хърватия, Румъния и Кипър.

От своя страна Китай също въведе облекчения за български граждани

в добавка към съществуващия от 2005 г. реципрочен безвизов режим за пребиваване на териториите на Специалните административни райони Хонконг и Макао (до 90 дни в рамките на 6 месеца). От 2018 г. за български граждани е в сила безвизово транзитно преминаване и престой на територията на 13 китайски града за период до 6 денонощия.

За да получи по-нататъшно развитие като перспективна област, туристическото сътрудничество се нуждае от адекватна и придруженя от информация на китайски език единна реклама на България в съвременните китайски платформи като културно-историческа, развлекателна, кулинарна и образователна дестинация. Силен импулс на туристическото дело би придало и откриването на пряка въздушна линия, за което стана дума по-горе.

Богат опит е натрупан в развитието на отношенията между местните власти на двете страни.

Редица български и китайски градове и провинции имат договори за сътрудничество и побратимяване с техни китайски партньори. Затова не е изненадващо, че България се утвърди като един от двигателите на сътрудничеството в тази област по линия на Инициативата „17+1“, вкл. чрез домакинството на срещи на областните управители в Пловдив през 2017 г. и на местните власти в София през 2018 г. Договорите между местните власти дават широко поле за включване на по-широки слоеве от населението в двустранното сътрудничество в търговската, туристическата, културната, спортната и други области, избягвайки претовареността и бюрократизма на централните ведомства. Практиката показва, че в областите и градовете в двете страни това сътрудничество се приема изключително радушно и стимулира неимоверно контакти между хората.

Нарасналата осведоменост на българската общественост относно бурното социално-икономическо и научно-технологично развитие на Китай

и неговият бързо разширяващ се потенциал правят страната атрактивен партньор за българския бизнес, наука и култура. Съвсем закономерно се увеличава броят и значимостта на центровете, сдруженията и асоциациите у нас, поставящи си за цел развитие на взаимоизгодно и перспективно сътрудничество с тази велика страна. Неправителственият сектор е неизчерпаем резервоар на идеи и инициативи за обогатяване на двустранните връзки и може да бъде привлечен много по-ефективно във формирането на българската стратегия към Китай.

В заключение, Китай се явява приоритетен партньор за нашата страна в Азиатско-тихоокеанския регион

и дори в по-широк план на базата на утвърдените традиции и придобитата нова динамика в двустранните отношения. Гигантският потенциал на страната и ключовата ѝ роля в международната политика в съчетание със специфичната политическа система и културни особености изискват задълбочен, внимателен и отчитащ в максимална степен придобития опит подход при формулирането и прилагането на стратегия за развитие на двустранните отношения. Стратегията трябва да отчита потребностите и вижданията на всички участници в процеса на сътрудничеството с Китай – централни ведомства, местни власти, делови и академични среди, обществени организации и сдружения. От друга страна, тя следва да се съобразява с динамичното развитие на Китай и отношенията му с останалия свят, както и да формира достоен принос в разработване на политиките и концепциите на Европейския съюз по отношение на Китай.

Магистрала Пекин-Урумчи: път за развитие, просперитет и сплотеност

Това е най-неочекваният път в Китай. Това е магистралата с най-много инвестиции в Азия, която пресича най-дългата пустиня в света. Тя е символ на инициативата „Един пояс, един път“, който пресича шест провинции, включително и столицата на страната, и реализира стогодишната мечта на Сун Ятсен, предаде Радио Китай.

Магистралата Пекин-Урумчи, като „нефритен пояс“, се простира от обширната пустиня Гоби до северните територии на страната.

Първата копка на магистралата е поставена през септември 2012 г., а 5 години по-късно е пусната в действие. Тя улеснява транспорта на районите из маршура и допринася за социално-икономическото им развитие.

Като един от най-важните обекти в страната след Цинхай-тибетската жп линия, извършен в районите с лоши географски условия, магистралата е пусната по целия маршрут между Пекин и Синьцзян, в резултат на което разстоянието от граничния град Хоргос в Синьцзян до пристанище Тиандзин се е съкратило с 1300 км.

Паралелка от Синьцзян в Пекин

„Вдигнах хиджаба си, за да видя твоите вежди. Веждите са тънки и дълги, като полумесеца над дървото...“ Тази популярната песен тясно свързва Пекин със Синьцзян, които са разделени от хиляди километри. Авторът на песента Уан Лубин е бил ученик в пекинското средно училище „Лухъ“ през 1927 г. Сега учениците от различни етноси от Синьцзян учат в това училище.

През 2000 г. СОУ „Лухъ“ става една от 13 гимназии в страната, в които е създадена паралелка, приемаша ученици от Синьцзян. Понастоящем повече от 2000 синьцзянски ученици са завършили гимназии и продължили обучението си в университет. Много от тях се връщат в Синьцзян след дипломирането си.

През август 2003 г. момичето Гулипостан Ясен от окръг Съль, район Хътиен, е единствената ученичка в окръга, която е приета в пекинска гимназия. Впоследствие тя решава да стане учител. През август 2018 г., вече учителка в родния си край, тя се завръща в гимназия „Лухъ“, заедно с повече от 100 ученици от Синьцзян, също нейни възпитаници.

Гулипостан Ясен ни представи, че без безкористната отдаваност на учителите нямаше да я има днес. Затова е решила да предаде тази обич и помъщ на нейните ученици, за да допринесат и те за благото на родината.



Екологията в Сайханба се развива

„Хайде да свършим работата тук и да продължим със следващата“, повика колегите си Ю Дзинбо, който е жител в автономния окръг на манджукурски и монголски етнос в провинция Хъбей, където се намират известните гори Сайханба. От 2016 г. той започва работата като горски пазач. „През миналата година 3,3 декара с борови фиданки, общо 140 хиляди, бяха продадени на стойност повече от 300 хиляди юана“, казва местният селянин Тао Юенмин, „За тази година тези 400 хиляди кедрови фиданки също могат да се продадат на същата цена“, радва се той. Преди 10 години Тао Юенмин взел под аренда 2 декара земя, обаче след три години упорит труд никой не показал пазарен интерес. Когато бил на ръба на отчаянието, при него дошъл технолог от горското стопанство и му избрал добри фиданки. Сега Тао Юенмин вече е експерт в сферата и е помогнал на над 10 бедни семейства.

Примерът на Тао е микрокосмос на двойното съдействие между горските работници и местните жители. Партийният секретар на механизираната горска ферма Ан Чанмин казва, че от дълги години насам фермата помага на местните жители да развиват култивирането на земята, в резултат на което са създадени близо 3000 декара екологични бази с общ стойност над 700 милиона юана, чиято годишната продукция достига 140 милиона юана. Средните годишни доходи на 4500 бедни хора са се увеличили с 5000 юана.

Хората пътуват с удобен транспорт до отдалечени краища

„Татко, ела в Ханджоу за почвните дни за Националния празник“, казва синът на 53-годишния Су Юшън в края на април. Су впоследствие планира да пътува дотам с високоскоростния влак. Су Юшън живее в село Синпинер, провинция Шанси, Северен Китай.

Удобният транспорт дава възможност на семейството да пътува до отдалечени краища на страната.

Преди 20 години той не можел да отиде никъде. След като станал шофьор на товарен камион, започнал своя живот на пътя и обиколил редица места. Редовният маршрут на Су Юшън се простира от Вътрешна Монголия до Хъбей, където пътува на всеки два дена. Пускането в действие на магистралата Пекин-Урумчи улесни много работата му. „От селото ми до входа на магистралата е само 2,5 км. Сега пътните условия са по-добри, благодарение на което спестявам както гориво, така и време“, обяснява Су Юшън.

От въздуха участъкът на магистралата от Байгъда до Миншуй, разположен край градчето Мадзуншан в автономния окръг на монголски етнос в провинция Гансу, прилича на черен пояс, пресичащ пустинята Гоби. Мадзуншан се свързва с Вътрешна Монголия на изток и Синьцзян на запад, а на север граничи с Монголия. Преди пускането на магистралата там почти нямаше нормални пътища, разказва партийният секретар на градчето Уей Хун.

През 2017 г. пускането в действие на участъка Байгъда до Миншуй изцяло променя транспортната мрежа на градчето. На 6 км северно от Мадзуншан може да достигнете до магистралата. Селските пътища, шосетата и жп линията, свързани с градчето, са повече от 1200 км, които улесняват пътуването на местните жители, каза още Уей Хун.

„Благодарение на магистралата Пекин-Урумчи всяка година десетки хиляди туристи посещават градчето, в което са разположени забележителности като древното село Миншуй, военната крепост Хейлама, пустинните пейзажи в Гоби“. Според Уей Хун по маршрута са открити много ресторани и хотели, местните жители стават все по-уверени към бъдещето. Целият окръг е отворен към външния свят и става все по-богат.

Педиатрията понякога е тежка, но благородна професия

Баща седи притеснен пред операционната, докато доктор Пън Кун спасява живота на новороденото му дете. Операцията е изключително сложна, но успешна. Това е една от историите в документалната поредица, която разказва за работата на педиатрите.

Pрежисьорът Уан Юнхуей обяснява, че са търсили различен ъгъл. „Документалните филми с такава тематика обикновено са трудни за снимане, тъй като в болниците хората търсят облекчение на физическите си страдания. Тук ежедневието е напрегнато, защото залогът е много голям – човешкото здраве и живот. Зрителите на такива филми могат да останат с впечатлението, че животът е изпълнен с безкрайни трудности. В детските болници обаче е различно. Очарователните малчугани разсейват напрежението и това е различният ъгъл, от който сме погледнали на нещата при създаването на филма“, споделя Уан Юнхуей.

През последните години, с увеличаване броя на децата в семействата, интересът към педиатрите чувствително се е засилил.

Документалната поредица е заснета в детската болница на провинция Хунан, която всеки ден се посещава от най-малко 8000 пациенти. Снимачният екип решава по време на снимките да постави скрити камери в определени отделения, които снимат в продължение на 24 часа без прекъсване.

„Искахме да заснемем



реалния процес на работата на лекарите – от приема на малките пациенти, лечението и хоспитализацията до изписването им. Избрахме спиращи дъха моменти на героизъм, когато лекарите се сблъскват със сложни здравословни проблеми и благодарение на професионализма и всеотдайността си спасяват критично болни деца. Освен това отделят време и сили да общуват с родителите и да им обясняват как правилно да се грижат за децата си. Техният труд и усилията им са дълбоко хуманни и затрогващи. Прекарвайки по-дълго време с тях, докосвайки се до ежедневието им, наблюдавайки техния

висок професионализъм и отданост, екипът ни сякаш черпише вдъхновение, за да създаде един реалистичен и вълнуващ разказ за благородството на тяхната професия“, разказва режисьорът.

„Документалната поредица отразява ежедневната ни работа“, обяснява доктор Фан Шуаншъ от отделението по неврохирургия. „Нашите усилия спасяват деца, макар че в реалната ни работа се сблъскваме и с безпомощни ситуации, когато не можем да направим нищо за малките си пациенти.“

Д-р Фан споделя, че се съгласява да участва във филма, защото иска хората

да разберат по-добре педиатрията и как да отглеждат децата си. „Исках хората да се запознаят с реалната ни работа, което е от

вниманието на зрителите към работата на педиатрите, но и да събуди интереса на повече специалисти да се насочат към този дял на медицината.

„На децата често им е трудно да опишат физическото си състояние. То може бързо да се влоши. Общопрактикуващите лекари обикновено не са добре обучени за лечението на детски болести. В същото време педиатрите не са достатъчни, поради което са по-натоварени. Затова много студенти по медицинска предпочитат работата с възрастни, вместо с деца“, обяснява д-р Фан.

Според статистиките на Държавната комисия по здравеопазване на Китай през 2019 г. броят на педиатрите в страната е бил около 155 000, а на децата под 14 години – 249 милиона. Тоест на един педиатър се падат по 1610 деца. Това е знак за сериозен недостиг на педиатри. В същото време има приблизително 30 здравни специалисти на всеки 1000 възрастни.

Фан Шуаншъ разказва, че още в прогимназията решава да стане лекар и днес се чувства късметлия, че работи като педиатър. Докато стажува по време на обучението си в университета, той е изненадан от липсата на детски лекари в отделението по неврохирургия. „Тогава реших, че ако се появи възможност, ще стана педиатър“, разказва той. Неговата цел е реализирана през 2015 г., когато постъпва на работа в детската болница в Ухан.

Билкови чайове при Вирусни инфекции

Bиусните инфекции са сред най-честите, особено през преходните сезони, когато времето е променливо и организъмът се опитва да се приспособи към новите климатични условия. Не се опитвайте да ги лекувате с антибиотици, защото те са не само безсилни, но понякога могат допълнително да влошат инфекцията.

Много изследвания показват, че противовирусните хапчета не намаляват продължителността и симптомите на заболяването. Най-добрият начин да се предпазите от вирусните инфекции е да стоите далеч от хремави, кихащи и кашлящи хора, да се храните здравословно, да си осигурите достатъчно сън и почивка и да не

забравяте за билковите чайове, защото те са мощен имуностимулатор.

Чай от кориандър

Чаят от кориандър е ефективно средство в борбата с инфекциите поради съдържанието на антибиотични съединения и летливи вещества. Той подсилва имунната система, тъй като съдържа витамини.

Според традиционната китайска медицина кориандърът затопля организма, действа благоприятно на храносмилането, има диуретично, слабително и противомикробно действие. Препоръчва се при газове, настинка, главоболие, някои кожни заболявания. Кориандърът е богат на витамините C, B₁ и B₂, както и на каротин. Освен това съдържа големи количества минерали като калций, желязо, фосфор,



магнезий и др.

Листа от свещен босилек (тулси)

Поради своите антибактериални, антибиотични и антигъбични свойства листата на свещения босилек са един от най-ефективните и широко използвани лекове на Изток в борбата с

вирусните инфекции. Смята се, че той повишава имунитета, понижава температурата, облекчава смущения в дихателната система. Чаят от листа на свещен босилек с мед и джинджифил е лечебно средство срещу бронхит, астма, кашлица, настинка. Билката

Джинджифил

Джинджифилът съдържа съединения с противовъзпалителни, антиоксидантни и аналгетични свойства, които облекчават симптомите при вирусна инфекция. Той е изключително полезен при грип и простудни заболявания. Според традиционната китайска медицина джинджифилът затопля организма, помага при храносмилателни проблеми, справя се с напрежението и стреса, подобрява кръвообращението и дори забавя стареенето. Препоръчва се при белодробни заболявания като бронхит, астма, пневмония. Коренът е богат на витамините C и B, което го прави идеално средство за подсилване на имунитета.

Възобновяване на китайската модна икона - женския тоалет ципао

Kитайската модна икона – женската дреха ципао, родена в Шанхай през 20-те години на миналия век, има вече своята 100-годишна история. Това е традиционна женска дреха, сътворена от фантазията на старите майстори, които са черпили вдъхновение от дълбоко вкоренената китайска култура. Била е много популярна като ежедневен тоалет сред жените от Хонконг от всички прослойки на обществото. Днес се използва по време на празненства и събития, свързани с традиционни поводи.

Женската дреха ципао с висока яка и деликатни копчета отпред произхожда от китайската династия Цин (1644-1911). В Хонконг е по-известна като чеонсам (cheongsam), което означава „дълга рокля“ на кантонски.

Уникалната рокля има висока яка около шията и права пола, обгръщайки тялото на жената. С течение на времето, през 50-те години на миналия век традиционната дреха е донесена в Хонконг от група шивачи от Шанхай. Кройката ѝ се променя, става по-разкриваща, с по-къси ръкави и висок разрез.

„Старите шивачи си оти доха от нашия свят един по един. Аз съм един от най-младите, които са останали“, разказва 74-годиш-



ният шивач от Хонконг Чун Ченлам.

През 80-те години на миналия век той е управлявал повече от пет магазина, продаващи ръчно изработени копринени ципао в Хонконг. Сега има само един магазин, в който все още работи.

Но чеонсам е запазена традиция, видима при официални поводи като сватбени церемонии, фамилни тържества, конкурси от рода на „Мис Хонконг“ и др. Това традиционно дамско облекло днес е избрано и за училищна униформа за девойките в повече от 10 средни училища в Хонконг.

„В продължение на десетилетия ползването на

този дамски тоалет е било традиция, до голяма степен уникална за Хонконг, която под различна форма е жива и днес“, казва професор Лю Тисан от Отдела по хуманитарни науки към Хонконгския университет за наука и технология. Той споделя наблюденията си, че днес културата, запазена в Хонконг, се връща към континентален Китай с модерен обрат след реформата и отварянето на страната в края на 70-те години.

Хонконгската техника за производство на чеонсам е вписана в Петия национален списък на нематериалното културно наследство, заради „изключителната

историческа и културна стойност, която има“.

За традиционните занаятчии бързото производство на готови дрехи никога не може да се сравни с финоръчно изработените дрехи с точни измервания, направени предварително. „Добрят майстор шивач може да разбере кой е направил ръчно изработената рокля, само като разгледа нейните детайли. Няма нужда да се прави специално лого“, казва майстор Чун.

Много от опитните стари майстори на чеонсам сега са в залеза си с по-малко от 10 старши шивачи, останали в Хонконг. Затова както те, така и младите дизайнери се опитват

да намерят начин да предадат това наследството и да го впишат в съвременна естетика на облеклото. В някои училища се преподават уроци по майсторство на чеонсам от опитен стар майстор.

Но това коства на възрастните хора много време и енергия, предвид годините и здравословното им състояние.

За да продължи традицията, 41-годишната Мери Ю, която преподава в училище, се опитва да обнови дизайна на чеонсам, като го обогати, използвайки сюжетни мотиви от китайската история и литература.

Ю създава своя собствена марка ципао през 2016 г. в квартал Коулун в Хонконг – Yue Hwa Chinese Products Emporium. Повечето дрехи са изработени от шивачи, намиращи се в Шъндън или Ханджоу в континенталната част на Китай, защото тяхното майсторство е най-близо до традиционната китайска ръчна изработка на дрехи.

В непрекъснато развиващата се модна индустрия днес стилът ципао се осъвременява в унисон с новите тенденции в шивашката индустрия. Ципове, модели за дигитален печат и нови материали като дантела и деним са представени сред новото поколение облекла. Използват се и по-смели идеи като 3D печат ципао.

Мечтите на тибетски младеж за производството на бира

Cлед значителния напредък в развитието на икономиката и обществото в Тибет през последните 70 години все повече млади тибетци се надяват да започнат бизнес в родните им места. Лосун е един от тях. През 2018 г. той открива първата фабрика за бира в автономния район.

„Нашите машини са най-добри за една малка фабрика и ни струваха около 4-5 милиони юана.“ Като главен майстор, Лосун представи подробно особеностите на всяка от машините, което е знак за решителността му да се превърне в добър производител.

„Предимството на нашите продукти е в материала. 90% от бирата е вода и това играе важна роля.“

Тибет разполага с богати водни ресурси и хората предпочитат нискоалкохолната бира. Това означава, че потенциалът тук е голям. Според Лосун предизвикателствата за производителите в Тибет също са много, например високите разходи за транспорт, липсата на специалисти и недостатъчният обмен в областта. „Да се прави бизнес в Тибет обаче, не е толкова трудно“, уверен е той.

„Мисля, че навсякъде започването на бизнес е едно и също. Трябва да се решават проблеми, свързани с продуктите, потребителите и собствения екип. Това не зависи от мястото, а от това как отговаряте на правилата на пазара и дали продуктите ви са достатъчно добри“, казва Лосун.

В същото време Лосун има вяра



в местния пазар. От една страна, доходите на местните жители се повишават. През 2020 г. разполагаемият доход на глава от населението в градовете е достигнал 43 640 юана, а в селата 18 268 юана. В същото време приходите на земеделските производители са се увеличили с над 500 пъти от 1951 г. насам. От друга страна, когато производството на бира се развие до известна степен, съвсем естествено ще се подобри и потреблението.

„Пазарният дял на бирената промишленост тук е много голям, но секторът все още не е

достатъчно популярен. Малко са местните жители, които разбират от производството на бира. Затова са необходими повече усилия и време за популяризирането на този вид питие.“ Лосун добави, че основната характеристика на неговата марка е свежестта и силният индивидуален характер.

„Първо се надявам компанията ми да се развива стабилно. Втората ми цел е моята марка да бъде с добра репутация сред местните жители“, казва Лосун.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Венеция подари на Пекин копие от завещанието на Марко Поло

На 27 септември, Световния ден на туризма, Ин Хун, президент на Италианско-китайската федерация по туризъм, и Фердинандо Санторо, президент на италианската компания „Скриниум“, заедно дариха на Световния туристически алианс копие от завета на Марко Поло. Оригиналът на завещанието на Марко Поло в момента е част от колекцията на Националната библиотека „Сан Марко“ в Италия. Копието съответства изцяло на оригинала и бе дарено с официалното разрешение на библиотеката.

Церемонията се проведе на 27 септември чрез видеовръзка едновременно в Пекин и Венеция. В нея участваха представители на китайското и италианското правителство,



както и на културната и туристическата индустрия от двете страни, сред които председателят на

Световния туристически алианс Дуан Цян, китайският посланик в Италия Ли Джунхуа, ръководителят

на международния отдел на италианското Министерство на културата Розана Биначи и други официални лица.

Уан Кунсин, заместник генерален секретар на Световния туристически алианс и ръководител на Световния музей по туризъм, Ин Хун и Фердинандо Санторо показваха дарението и сертификата му. Освен това подписаха „Споразумение за дарения“ от името на двете страни.

Заветът на Марко Поло е древно наследство и част от диалога между двете култури. Обменът между Източна и Запада започва през 14-и век, а пътешественикът Марко Поло се превръща в легенда чрез пътуването си до Китай и поставя началото на китайско-италианския културен обмен. Когато идва в Китай с баща си и чичо си,

кой е на 17 години. В столицата на династия Юан през 1275 г. Марко Поло се сприятелива с основателя на династията Кубилай хан. През 17-те години, прекарани в Китай, Марко Поло посещава много градове, като стига до Юннан, Югозападен Китай, и югоизточните райони на страната.

Завръщайки се в родината, венецианецът не само носи коприна и брокат, но обобщава и своите спомени в книгата „Пътешествията на Марко Поло“, която разкрива мистериите на Източна пред европейците. След установяването на дипломатически отношения между Китай и Италия много хора, също като Марко Поло, работят за по-добрия културен обмен и сътрудничество между двете страни, поставящи солидна основа за стратегическото партньорство.

Вечерните арт училища в Шанхай

Хан Сю е на 38 години и работи в шанхайска банка. Веднъж всяка седмица тя ходи във вечерното арт училище на Шанхайския център за масови изкуства. Посещава го повече от две години и вече е участвала в 4 групи. „Преди нямах никакви развлечения след работа. Но сега животът ми е по-богат и се чувствам по-щастлива.“ Тя споделя, че уроците във вечерното арт училище са разнообразни, и се надява в бъдеще да са на още по-високо ниво.

Вечерните училища са били много популярни в Шанхай през 80-те години на минатия век, когато много от жителите на града са работели през деня, а вече рите са използвали да повишават образоването си или да разширяват знанията си на любителска основа. По-късно се разширяват възможностите за обучение в университетите и постепенно вечерните училища остават в историята. Сега обаче за тях започва нов живот.

На 7 септември е началото на есенния семестър на вечерното арт училище в културния център на шанхайския район Сюхуей. След работа учениците влизат в класните стаи с китари, четки за рисуване и други пособия.

Пеенето а капела е много популярно сред младежите, затова в Шанхайския център за масови изкуства



специално е открита такава специалност. Завършили са сформират свои вокални групи и планират концерти за празниците. Целта на това училище е да предостави повече възможности на гражданините за културни дейности.

„Местата за нашите часове се заемат до 5 минути след като пуснем обявата в интернет. Два пъти бяхме сред най-популярните. Това ни даде увереност, че трябва да работим по-усърдно за развитието на вечерното училище“, споделя директорът на Шанхайския център за масови изкуства У Пънхун.

„Надяваме се чрез този проект да подпомогнем усилията на много хора в нашия град за по-активен културен живот.“

У Пънхун обяснява, че са открили вечерното арт училище през 2016 г. като част от проект за общественото благосъстояние и културното образование, който

обхваща хората от 18 до 55 години. Тази пролет са открити нови четири клона в четири района на Шанхай, а през есента техният брой

Международният конкурс за детска рисунка в Ханджоу

На 2 октомври в град Ханджоу се проведе церемония по награждаване на отличилите се в Международния конкурс за детска рисунка, тематично обособен в три раздела: „Полет към бъдещето“, „Солидарността е сила“ и „Дневник“. От старта през април тази година са били получени повече от 42 000 произведения от 14 района. След оценка журито е наградило 5007 творби на ученици от началния и средния курс. От основаването си през 2006 г. Международният конкурс за детска рисунка привлича деца и юноши от повече от 40 страни и района и се е превърнал в любима платформа за обмен между децата, обичащи изкуството.



„Златните цветя“ на китайския тенис

Джън Джи постави началото на световния пробив, а Ли На изкачи планетарния Връх в този спорт

Тенисът в Китай е един от бързо развиращите се спортове, който вече се е утвърдил и като един от най-популярните в страната. Тенисът сега е третият най-популярен спорт след футбола и баскетбола. В Китай има 30 000 тенис корта и около 14 милиона души, които редовно играят тенис. За сравнение, когато спорта се завърна в Олимпиада през 1988 г. в азиатската държава само 1 милион практикуваха играта с ракета. Според световната федерация китайското правителство се стреми да увеличава с 15 процента всяка година желаещите да играят на корта. Пазарът на тенис стоки в страната достигна 4 милиарда долара годишно.

Има четири основни причини, които са допринесли за растежа на тениса в Китай. Първо, националната икономика се подобри неимоверно и процъфтяващата средна класа вижда тениса като семен спорт и начин за подобряване на социалния статус. На второ място, се появиха китайски тенисисти с по-висок ранг от представители на държави като Япония, Индия, Тайланд и Индонезия. На трето място, инвестицията на Международната федерация по тенис в развитието на масовия спорт е от решаващо значение. И накрая олимпиадата в Пекин допълнително даде тласък на развитието на този спорт.

Когато тенисът стана олимпийски спорт, правителството на Китай започна да инвестира в популярната игра. Много бързо женският национален отбор достигна до елитната Световна група във Fed Cup. С помощта на държавата бяха въведени нови програми за обучение.

Китайските тенисистки много бързо взеха да доминират на световната сцена. През 2003 г. на Откритото първенство на Шанхай Дзен Шаошун и Жу Бенчян направиха важен пробив. Те станаха първите състезателки от Китай, които достигнаха финал на двойки на турнир от световно ниво. Последва успехът на Ли Тин и Сун Ти антиан, които спечелиха златните медали на двойки на Олимпийските игри в Атина 2004. През 2006 г. беше написана още една историческа страница на китайския тенис, след като Джън Джи и Ян Дзъ спечелиха на двойки Откритото

първенство на Австралия и Уимбълдън. Ли На през същата година на Уимбълдън стана първата китайска тенисистка, достигнала четвъртфинал на сингъл от турнир от Големия шлем.

По време на Australian Open през 2010 година Ли На и Джън Джи продължиха да пишат история, като достигнаха до полуфиналите на четирите турнира от Големия шлем. Медиите нарекоха китайките „Златни цветя“.

Ли На стана първата състезателка, достигнала до финала на Откритото



Легендата на китайския тенис Ли На направи своя академия, която се радва на огромна популярност



Джън Джи е първата китайска тенисистка, която достига до Топ 20 на световния тенис

първенство на Австралия, но не успя да вземе титлата. Месеци по-късно Ли стигна до втория си пореден финал от Големия шлем на Откритото първенство на Франция и спечели първата си титла от Големия шлем на сингъл, като по този начин стана първият играч от Азия, спечелил шлем. Нейните успехи предизвикаха голям ръст от желаещи да практикуват този спорт.

Джън Джи бе първата китайска тенисистка, която достига класиране в Топ 20 на женския тенис. Заедно с Ли На те оформиха „личното на модерния и успешен китайски тенис“. Професионалната кариера на Джи стартира през 2003 г. В богатата си колекция тя притежава 7 титли на сингъл (3 от WTA-календара и 4 от ITF-състезанията) и 28 първи места на двойки (12 от WTA-календара и 16 от

ITF-състезанията).

Тя спечели 12 титли на двойки, от които два трофея са от турнири от Големия шлем. Първата ѝ титла от шлема датира от 16 януари 2006 г. от „Откритото първенство на Австралия“, когато заедно със своята сънародничка Ян Дзъ побеждава американката Лиза Реймънд и Саманта Стоусър от Австралия с 2:6, 7:6, 6:3. На 26 юни 2006 г. Джън Джи печели и титлата на най-стария турнир от Големия шлем „Уимбълдън“. Отново, партнирайки си с Ян Дзъ, тя сломява съпротивата на Вирхиния Руано Паскуал и Паола Суарес. През 2008 г. Джън Джи участва на Олимпийските игри в Пекин, където извоява бронзовите медали на двойки отново с партньорка в лицето на Ян Дзъ. Любопитна подробност е фактът, че единадесет от

дванадесетте си титли на двойки Джън Джи печели със сънародничката си Ян Дзъ.

Своето най-добро класиране в световната ранглиста на сингъл Джън Джи постига през 2009 г., когато заема престижната 15-а позиция. В класирането по двойки тя постига още по-добро класиране през 2006 г., когато е на трета позиция.

Откриването на голям брой тенис академии също изиграва голяма роля в развитието на този спорт. През 2008 година започна да действа най-голямото тенис училище в Азия с 50 корта. В Шъндън един от пионерските центрове на този спорт в Китай – Майкъл Чан започва да обучава млади играчи, като си поставя амбициозната задача да издигне нивото на тениса в страната до световните стандарти. Чан е много популярен в Китай, където е по-известен с името си мандарина Джан Депеи.

През 2005 година Купата на майсторите в Шанхай се провежда на уникалния стадион „Ци Чжун“, съоръжение, което според мнозина разполага с най-modерния тенис корт в света. То е построено върху неизползвана земя на около 32 километра от центъра на Шанхай, като разполага с трибуни с над 15 000 места.

Без съмнение сега, когато се прави анализ на развитието на тениса в Китай, най-съществена роля има Ли На. Тя беше първата и единствена състезателка, която проби в топ 10 на световния тенис елит и спечели титлата на сингъл през 2011 г. на Откритото първенство на Франция. Китай сега има три състезателки в топ 50 на света, което е несъмнено доказателство за развитието и на този спорт в азиатската държава.

Страницата подготви Гаврил ГАВРИЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.и.к.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: +3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ
Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ
Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА
Репортър
Галина ТОНЕВА
Стилист
Добромира МАНЕВА
Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите се заплащат авансово по банкова сметка или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBGGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

КМГ Включва тайвански артисти в програмите си

Говорителят на Центъра за изкуства на Китайската медийна група (КМГ) е заявил след изльчването на нейната специална програма за Националния празник на Китай – 1 октомври т. г., че КМГ ще продължи да подкрепя участието на тайвански артисти в своите предавания.

По думите му КМГ изльчва специални програми за всеки важен празник за китайския народ, като вечерни предавания, тържествени концерти, празнични изпълнения и т. н., в които участват артисти от континенталната част на Китай, Хонконг, Макао и Тайван.

Неотдавнашната програма за Националния празник



също не е била изключение. Под мотото „Китайската мечта – Ода за родината 2021“ тя е гледана от 78,15 милиона зрители от страната и над 5 милиарда интернет потребители. И според всеобщото зрителско мнение е била подгответа и из-

пълнена отлично във всяко отношение – от нивото на изпълнителското маисторство на участниците в нея до високия професионализъм на режисьорите, сценаристите, сценографите, операторите и целия телевизионен екип.



Красивата планина Фандзин в провинция Гуейджоу

С богатите природни ресурси и разнообразно растително покритие планината Фандзин в Тонрен, провинция Гуейджоу, Югозападен Китай, радва посетителите с невероятната си красота. Обектът е включен и в Списъка на ЮНЕСКО за световно природно наследство през 2018 г.

Повишен интерес към туристическите услуги

Тази година по време на седемте почивни дни за Националния празник, които започнаха от 1 октомври, туристите в Китай показваха предпочтения към пътуванията на къси разстояния и пътешествията с кола, сочат данни от онлайн платформите за туристически услуги.

Запитванията за пътувания на къси разстояния са се увеличили с над 250% на годишна база според платформата Мафънуо. Сред най-受欢迎ните начини за прекарване на почивката тази година са били престой в домовете за отдих, къмпингите, къщите за гости и екскурзии до горещите извори.



Заради предпазните мерки най-受欢迎ни сред туристите са били и пътеше-

ствията с приятелите или семействата в парковете и сред природата.



Зашита на конете на Пржевалски в Синдзян

Броят на конете на Пржевалски в Синдзян-Уйгурския автономен регион е нараснал до 487 през 2020 г. според Центъра за отглеждане и изследване на дивите коне в Синдзян.

Смята се, че конят на Пржевалски е единственият див кон, който съществува днес. Той е обявен за застрашен от Червения списък на застрашени видове на Международния съюз за опазване на природата и е под

национална защита.

След като изчезнаха в Китай поради прекомерно бракониерство и влошаване на околната среда, те бяха въведени отново в страната в средата на 80-те години на минатия век.

„През последните 20 години 16 партиди от редки коне са пуснати в дивата природа в Синдзян и за наше щастие тяхната популация е нарасната до 274 в края на миналата година“, казва Ян Дзянмин, директор на изследователския център.



Изложен бе изящен порцелан с огромна художествена стойност

Китай е сред първите цивилизации в света, които усвояват техниката за производство на порцелан. Най-ранните образци на китайски порцелан датират от преди три хиляди години, а впоследствие техниките за неговата изработка се усъвършенстват и обогатяват.

КИТАЙ днес

Абонирайте се за 2021 г.

Каталожен № 381

За 1 месец 2 лв.

За 3 месеца 6 лв.

За 6 месеца 12 лв.

За 12 месеца 24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес: София, ул. Позитано 20А тел.: 02/944 1026